Sonntag der Pfarrgemeinderatswahl

Am Sonntag, 25.10. werden in unserer Diözese die Pfarrgemeinderäte neu bestellt.

In den vergangenen Wochen konnten Gläubige Vorschläge für Kandidatinnen und Kandidaten für den Pfarrgemeinderat (PGR) einbringen. Die vorgeschlagenen Personen sowie zahlreiche weitere wurden persönlich angesprochen und zur Mitarbeit eingeladen.

Gemeinsam mit bisherigen und neuen Mitgliedern wurde ein neues Team gebildet. Am, 24./25.10.wird in der Kirche in Terlan und in Vilpian im Anschluss an den Gottesdienst **der Pfarrgemeinderat neu gewählt bzw. bestellt.** Die Namen der Mitglieder werden da bekanntgegeben.

Im Laufe des Novembers treffen sich dann die neuen Pfarrgemeinderäte zur konstituierenden Sitzung, bei der die oder der Vorsitzende gewählt und die Verantwortlichen für die verschiedenen pastoralen Bereiche bestimmt werden.

Vielen herzlichen Dank allen bisherigen und allen zukünftigen Mitgestaltern unserer Pfarrgemeinden! *Dekan Seppl Leiter*

*Domenica **25 ottobre** si svolgeranno in Diocesi le elezioni dei Consigli Pastorali Parrocchiali. Informazioni in merito per la nostra Unità pastorale verranno date nella Messa italiana di domenica 25.10.*

Mitteilungen – Avvisi

- Sam 17.10. 10 ^{30} – 12 ^{00} Pfarrsaal TE: **Start Jungschar Terlan**
- Ven 23.10. 18 ^{00} sala parrocchiale di Terlano: Grazie alla disponibilità di Laura Cagol e Laura Milizia vi sarà un **incontro** per presentare la **preparazione** alla **Prima Comunione**. Tutti i genitori interessati sono cordialmente invitati.
- Freit 23.10. 16 ^{00}-19 ^{00} Uhr u. Sam 24.10. 09 ^{00}-12 ^{00} Uhr in der Mediathek OTTO Mediateca Terlan/o: **Kleidertausch / scambio abiti**
  Bringe deine guterhaltenen Kleidungsstücke mit und tausche sie gegen andere schöne Sachen (max. 10 Stück, keine Kinderbekleidung)
  Porta i tuoi abiti usati in buono stato e scambiali con altri belli che troverai (massimo di 10 pezzi e solo abiti per donne e uomini).
  Weitere Infos 3462192711
- Spenden werden auf dem nächsten Pfarrbrief veröffentlicht!

Pfarreien Terlan und Vilpian- Parrocchie di Terlano e Vilpiano
✉ pfarrei.terlan@gmail.com ✉ pfarrei.vilpian@rolmail.net
Pfarrbüro Terlan (Petra) ☎ 371 5703598 erreichbar am Mo, Di, Do, Fr 08^{00}-12^{30} Uhr
Öffnungszeiten Pfarrbüro Terlan Di + Do 09^{00}-11^{00} Uhr
Dekan Seppl Leiter ☎ 0471/257113 ✉ leiter.seppl@cmail.it
Paolo Renner ☎ 349 6220034 ✉ donpaulrenner@gmail.com
www.dekanat-terlan-moelten.info Pfarrsender: 88,70 Mhz

SEELSORGE EINHEIT ETSCHTAL – TSCHÖGGLBERG
VÖRAN MÖLTEN FLAAS
ANDRIAN NALS SIEBENEICH TERLAN VILPIAN

Pfarrbrief

Mariä Himmelfahrt
Terlan
St. Josef **Vilpian**

Bollettino

*S. Maria Assunta **Terlano***
*S. Giuseppe **Vilpiano***

Pfarrbrief Nr. 19/2026 vom 11. 10. bis 25. 10.

missio
DIÖZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

ONE IN CHRIST
UNITED IN
Mission
200 YEARS OF WORLD MISSION SUNDAY

Wochen vom 11.10. bis 25.10.

SONN 11.10. 28. SONNTAG I. JK. - *DOM. 28A DEL TEMPO ORDINARIO*

Mont 12.10. **TE** 16,00 im Seniorenheim: Hl. Messe für Alois u. Heinrich Spitaler

Dien 13.10. **TE** 08,30 Hl. Messe für Theresia u. Josef Ursch | Raffaella Raffagnini, | Fritz Unterkircher
TE 18,00 *Rosario*

Mitt 14.10. **TE** 16,00 **Hl. Kallistus I.,** Papst, Märtyrer im Seniorenheim: Rosenkranzgebet
VI 19,00 Hl. Messe für verstorbene Bekannte u. Verwandte

Donn 15.10. **TE** 19,00 **Hl. Theresia von Avila,** Ordensfrau Bonifatiuskapelle/Ansitz Köstenholz: Oktoberrosenkranz

Freit 16.10. **TE** 19,00 **Hl. Hedwig von Andechs** Hl. Messe für die Armen Seelen (nachg.v. 02.10.) | Eltern ungeborener Kinder (nachg.v. 02.10.) | Maridl Oberkofler, | Maria u. Hugo Höller/Hölzl/Jtg | Verstorbene der Familie Huber/Schattenthaler | Mathilde Barbieri VII.

29. SONNTAG I. JK. - *DOM. 29A DEL TEMPO ORDINARIO*
100. SONN. D. WELTKIRCHE - *100A GIORN. MISSIONARIA MONDIALE*
IN TE: ERNTEDANK – *RINGRAZIAMENTO PER IL RACCOLTO*
Opfersammlung f. d. Weltmission - *Colletta per la missionare mondiale*

Sams 17.10. **VI** 19,00 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde** | Magdalena u. Josef Höller/Jtg, | Anton Andergassen | Jakob Höller/Jtg

[auch um 19,00 um AN und um 19,30 in VÖ]

Sonn 18.10. **TE** 08,45 **Gemeins. Gottesdienst** (Pfarrchor) **für die Pfarrgemeinde** | Hilde Barbieri
mit feierlicher Taufe von Hannah Leitner

TE 10,15 ***Santa messa** per Alois Aufderklamm/anniv.,* | *Raffaella Raffagnini/anniv.*

[auch um 08,45 in SI + MÖ und um 10,15 in NA + FL]

Mont 19.10. **TE** 16,00 **Hl. Johannes de Brébeuf, Isaak Jogues** u. **Gefährten** im Seniorenheim: Hl. Messe zum Erntedank

Dien 20.10. **TE** 08,30 **Hl. Wendelin,** Einsiedler im Saarland Hl. Messe für Verst. d. Fam. Baron Eyrl, | Armen Seelen
TE 18,00 *Rosario*

Mitt 21.10. **TE** 16,00 **Hl. Ursula** und **Gefährtinnen,** Märtyrinnen im Seniorenheim: Rosenkranzgebet
VI 19,00 Hl. Messe für Maria Theresia Tribus | Rosa Walburger u. Sebastian Gurschler

Donn 22.10. **TE** 19,00 **Hl. Johannes Paul II.,** Papst Oktoberrosenkranz

Freit 23.10. **TE** 19,00 **Hl. Johannes von Capestrano,** Ordenspriester Hl. Messe für Gottfried Agreiter | Josef und Luise Alessandrini/Jtg, | Mena Alessandrini/Jtg

JAHRESTAG DER WEIHE DER EIGENEN KIRCHE
ANNIV. DELLA DEDICAZIONE DELLA PROPRIA CHIESA
TAG DER WAHL DES PGR - *GIORNATA DELLE ELEZIONI DEL CPP*
Opfersammlung f. d. Auslagen der Pfarreien - *Colletta per le spese delle Parrocchie*

Sams 24.10. **TE** 19,00 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde** | Brigitte Kerschbamer verh. Höller | Anni Rover u. Zilli Höllrigl, | Antonia Nigg Marchetti/Jtg | Mena/Jtg u. Richard Lintner, | Hildegard Schmittner | Franz u. Zenzi Schwarz, | Agatha Höller/Jtg | Verstorbene d. Familie Wacker, | Gottlieb Kofler (Jahrg,. 1949) | Hans Neuhauser/Jtg, | Antonia/Jtg u. Paul Mathá

[auch um 19,00 um NA und um 19,30 in MÖ]

Ende der Sommerzeit

Sonn 25.10. **VI** 10,15 **Gemeinsamer Gottesdienst für die Pfarrgemeinde** | Günter Rauch XXX.

TE 10,15 ***Santa messa** per Maria Luisa verh. Furini Maurina/anniv. e Furini Dino*

VI 15,00 **Feierliche Taufe** von Felix Pizzo/ Dorfstraße

[auch um 08,45 in SI + AN + VÖ und FL (WoGo)]